

### Amtliche Mitteilungen

#### Tagesordnung zur Sitzung des Stadtrates am 6. Juli 2023

Beginn: 19.00 Uhr  
Ort: Ratssaal des Rathauses, Markt 11, 04849 Bad Dübener

##### öffentlicher Teil

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Beschlussfassung zur Tagesordnung
3. Bestätigung der Niederschrift vom 1. Juni 2023
4. Bürgeranfragen
5. Bestätigung Wahlergebnis Stadtteilwehrleiter und stellvertretender Stadtteilwehrleiter Freiwillige Feuerwehr Schnaditz
6. Beratung und Beschlussfassung zum Flächentausch im Zusammenhang mit der Umsetzung der Maßnahme „Renaturierung Schleifbach Bad Dübener“
7. Beratung und Beschlussfassung zur Billigung des Vorentwurfs zum Bebauungsplan „B-Zentrum Einzelhandelsstandort Dommitzcher Straße“ der Stadt Bad Dübener und zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung sowie Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange
8. Beratung und Beschlussfassung zur Billigung des Vorentwurfs zum Bebauungsplan „PV-Freiflächenanlage Brösen“ der Stadt Bad Dübener und zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung sowie Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange
9. Beratung und Beschlussfassung zur Billigung des Vorentwurfs zur 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Bad Dübener und zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung sowie Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange (Parallelverfahren zur Aufstellung des Bebauungsplans „PV-Freiflächenanlage Brösen“)
10. Informationen und Sonstiges

#### Bekanntmachung nach § 14 Absatz 2 SächsKitaG der Stadt Bad Dübener für das Jahr 2022

##### 1. Kindertageseinrichtungen

###### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	1.137,30	473,88	255,90
erforderliche Sachkosten	277,08	115,45	62,34
erford. Personal- und Sachkosten	1.414,38	589,33	318,24

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteiligen Personal- und Sachkosten (z. B. 6-h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

###### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	im SVJ*	
Landeszuschuss	246,83	246,83		164,56
Elternbeitrag (ungekürzt)	251,40	151,89		82,02
Gemeindeanteil (inkl. Eigenanteil fr. Träger)	916,15	190,61		71,66

\*SVJ = Schulvorbereitungsjahr

###### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

###### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	0,00
Zinsen	0,00
Miete	0,00
Gesamt	0,00

###### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	0,00	0,00	0,00

##### 2. Kindertagespflege nach § 3 Absatz 3 SächsKitaG

###### 2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h (in €)
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Absatz 2 Nr. 1 SGB VIII)	0,00
Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Absatz 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 1. Juni 2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten	0,00
durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Absatz 2 Nr. 3 SGB VIII), Alterssicherung (§ 23 Absatz 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Absatz 2 Nr. 4 SGB VIII)	0,00
= laufende Geldleistung	0,00
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z. B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	0,00
= Kosten für die Kindertagespflege insgesamt:	0,00

## 2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h (in €)
Landeszuschuss	0,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	0,00
Gemeinde	0,00

## Zu große Trockenheit: Landratsamt erlässt erneut Wasserentnahmeverbot

Aufgrund der seit nunmehr fünf Jahren anhaltenden Trockenheit und damit einhergehender sinkender Grundwasserpegel sind in vielen nordsächsischen Oberflächengewässern auch in diesem Jahr wieder niedrige Wasserstände zu verzeichnen. Als Untere Wasserbehörde hat das Landratsamt Nordsachsen deshalb am 21. Juni 2023 erneut eine Allgemeinverfügung zum Schutz der Oberflächengewässer erlassen. Alle Eigentümer und Anlieger von oberirdischen Gewässern sind damit aufgefordert, ab sofort die Entnahme von Wasser mittels Pumpen einzustellen.

Eine unregelmäßige und unbeschränkte Entnahme bedroht die vom Wasser abhängige Tier- und Pflanzenwelt und gefährdet die notwendige natürliche Selbstreinigung der Gewässer. Hinzu kommt, dass erfahrungsgemäß im Niedrigwasserfall an vielen Stellen, an denen Wasser abgepumpt wird, unerlaubte Staustellen oder Pumpensümpfe errichtet werden, um das Wasser zurückhalten, sammeln und ableiten zu können. Dadurch entstehen zusätzliche Störungen.

Auch Inhaber von wasserrechtlichen Genehmigungen zur Entnahme von Wasser aus oberirdischen Gewässern sind aufgefordert, sich an die auferlegten Bestimmungen zu halten. Diese beinhalten Einschränkungen für die Entnahme in Niedrigwassersituationen und sind an die Bedingung geknüpft, einen Mindestwasserabfluss sicher zu stellen.

Die Allgemeinverfügung wird im Wortlaut in der nächsten Ausgabe des Amtsblatts und auf der Internetseite des Landkreises veröffentlicht. Bis zum 30. September 2023 oder bis auf Widerruf ist eine unregelmäßige Wasserentnahme mittels Pumpen aus oberirdischen Gewässern in Nordsachsen verboten. Die Untere Wasserbehörde wird in den Sommermonaten verstärkt unterwegs sein, um die Einhaltung der rechtlichen Vorgaben zu überwachen. Verstöße können mit bis zu 50.000 Euro Bußgeld geahndet werden.

Auf der Internetseite des Landeshochwasserzentrums des Freistaates Sachsen lassen sich unter [www.umwelt.sachsen.de/umwelt/infosysteme/hwims/portal/web/wasserstanduebersicht](http://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/infosysteme/hwims/portal/web/wasserstanduebersicht) die aktuellen Wasserstände und Durchflüsse ablesen. Die Pegel der Gewässer mit Niedrigwasserführung sind mit braunen Punkten dargestellt. „Besonders in den kleineren Zuflüssen bestehen kritische Situationen bis hin zum Austrocknen der Quellgebiete“, sagt der für das Dezernat Bau und Umwelt zuständige 1. Beigeordnete des Landkreises Nordsachsen, Dr. Eckhard Rexroth. „Verschiedenste wirtschaftliche und öffentliche Nutzungen sowie die Aufrechterhaltung des Naturhaushaltes in unseren Gewässern sind vom Durchfluss bestimmter Wassermengen abhängig. Daher sind die nunmehr behördlich angeordneten Einschränkungen angemessen und im Interesse des Gemeinwohls erforderlich.“

Unabhängig von der verschärften Regulierung des Eigentümer- und Anliegergebrauchs an Oberflächengewässern wird an alle Einwohner des Landkreises Nordsachsen appelliert, sparsam mit sämtlichen Wasserressourcen umzugehen – auch mit Grundwasser, das zur Gartenbewässerung genutzt wird. Letztere sollte auf die frühen Morgen- und späten Abendstunden begrenzt werden, um die Verdunstung so gering wie möglich zu halten.

Quelle: Pressemitteilung des Landratsamtes Nordsachsen vom 21. Juni 2023

## Schießwarnung für den Standortübungsplatz Delitzsch – Teil „Tiglitzer Forst“ in Bad Dübau

5. Juli | 12. Juli | 19. Juli von 7 bis 17 Uhr auf der Waldkampfbahn  
Auf die gesetzten Warnzeichen (Absperrschranken, rote Warnflaggen) ist zu achten, dem eingeteilten Sicherheitspersonal ist Folge zu leisten.

## „Bäume für Bürger“ – Verschenken Sie einen Baum und tragen damit zu einer gesunden und vielfältigen Landschaft für sich selbst und nachfolgende Generationen bei

Wenn ein Geburts- oder Jahrestag ansteht, stellt man sich oft die Frage, wie kann ich meiner Familie, meinen Freunden, meiner Verwandtschaft eine Freude machen? Verschenken Sie einen Baum und tragen damit zu einer gesunden und vielfältigen Landschaft für sich selbst und nachfolgende Generationen bei. Wir nennen es „Bäume für Bürger“. Die Stadt stellt dazu eine öffentliche Fläche zur Verfügung.

Dieser Baum verbleibt für die Dauer von zehn Jahren in der Obhut des Käufers, der dadurch auch, sollte es sich um einen Obstbaum handeln, diesen beernten darf.

### Oder Sie werden Baum-Pate!

Wie funktioniert eine Baumpatenschaft? Eine Baumpatenschaft bezieht sich auf einen einzelnen bereits gepflanzten Baum im öffentlichen Bereich. Jeder Bürger, jede Bürgerin, aber auch Schulklassen, Vereine, Personengruppen oder Unternehmen können eine Patenschaft für Bäume übernehmen. Beobachten Sie sein Wachsen und Gedeihen und erfreuen Sie sich daran! Gern dürfen Sie Ihrem Patenbaum etwas Gutes tun – bei Trockenheit gießen oder die Baumscheibe sauber halten. Gibt es augenscheinlich Unregelmäßigkeiten, wären wir für eine Information dankbar. Wir können dann schneller reagieren und einen Schaden besser abwenden.

Wer also auf der Suche nach einem ganz besonderen Geschenk oder einer Patenschaft ist, der wendet sich an das Bau- und Bürgeramt (Frau Seydewitz, Tel.: 034243/72273).



## Rauchmelderpflicht in allen 16 Bundesländern

Die Rauchmelderpflicht gilt in Sachsen seit dem 1. Januar 2016 in neu errichteten und umgebauten Wohnungen und Eigenheimen. **Bis Ende 2023 müssen jetzt auch alle bestehenden Wohnräume mit Rauchmeldern ausgestattet sein.** Die Verpflichtung gilt sowohl für vermietete als auch selbstgenutzte Wohnungen und Wohnhäuser in Schlafräumen und Kinderzimmern als auch in Fluren, die zu diesen Räumen führen. Speziell in Sachsen gilt die Rauchmelderpflicht darüber hinaus in allen anderen Gebäuden auch für zum Schlafen bestimmte Räume und für Flure zu diesen Aufenthaltsräumen. Zuständig für die Installation der Melder ist der Eigentümer, unabhängig ob im selbstgenutzten oder vermieteten Wohnraum. Alle Informationen zur Rauchmeldervorschrift laut sächsischer Bauordnung § 47.

**Achtung:** Die Installation der Rauchmelder ruft jedoch auch Betrüger auf den Plan. Es sind dubiose Personen unterwegs, die sich als Monteure ausgeben und EC-Karte oder Kontodaten verlangen. Lassen Sie sich den Ausweis zeigen beziehungsweise kontaktieren Sie Ihren Vermieter und fragen nach, ob dieser Monteure geschickt hat.

### Impressum

Amtsblatt der Stadt Bad Dübau

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeisterin der Stadt Bad Dübau

Herstellung und Vertrieb: Verlagshaus „Heide-Druck“, Bad Dübau

Für telefonisch eingebrachte Änderungen/Ergänzungen wird keine

Garantie für ordnungsgemäßen Abdruck übernommen.



## SupaGolf – lasst die bunten Bälle wieder rollen!

SupaGolf kann ohne Vorkenntnisse von der ganzen Familie, schon von Kindern ab rund 5 Jahren, gespielt werden. Für eine Runde sind eineinhalb Stunden einzuplanen. Die Ausleihstation für das Equipment befindet sich, wie gewohnt, im VitalCenter des HEIDE SPA, Bitterfelder Straße 42 in Bad Düben. Den Termin für die Spielzeit bitte unter Telefon 034243/33675 vereinbaren.

An Samstagen, Sonn- und Feiertagen kann von 11 bis 16 Uhr und unter der Woche von 11 bis 21 Uhr der Schläger geschwungen werden.

Jeden Mittwoch gehört die Anlage allein den Rasenmähern, denn dann ist Pfllegetag.



## Abtauchen im NaturSportBad

Schwimmen, planschen und treiben lassen – im barrierefrei zugänglichen Kombibecken mit Wassertiefen von 0,25 bis 1,80 Meter sowie in der Felsenlandschaft ist Badespaß für Jung und Alt garantiert. Das Highlight ist die 16 Meter lange Breitwellenrutsche. Zudem gibt es zwei Beachvolleyballplätze, eine Tischtennisplatte, ein Bodentrampolin und eine Balancierstrecke. Der Kiosk mit Freisitz bietet eine vielfältige Auswahl.

### Übernachten im Camp – ein Abenteuer für die ganze Familie

Für die Übernachtung direkt im NaturSportBad bietet das Camp acht Schlaffässer für jeweils drei bzw. vier Personen. Der Aufenthaltsraum mit Gemeinschaftsküche und Terrasse bietet genügend Raum für gemeinsame Mahlzeiten, selbst zubereitet oder aus dem Kiosk.

### Öffnungszeiten NaturSportBad bis 31. August

Montag – Donnerstag 12 – 18 Uhr | Freitag 12 – 20 Uhr

Samstag, Sonntag 10 – 20 Uhr

Während der Sommerferien in Sachsen (10.07. – 18.08.):

Montag – Sonntag 10 – 20 Uhr

Informationen und Buchungen fürs Camp unter [www.natur sportbad.de](http://www.natur sportbad.de) sowie auf der Facebook- und Instagram-Seite des NaturSportBades.



# VERANSTALTUNGEN JULI

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>01.07.</b><br/>09.00 + 13.00<br/><b>Kunstkurse</b> „Pouring“ für Erwachsene und Kinder, Farbe einfach mal über die Leinwand laufen lassen, Preis: 25 € je Kurs inkl. aller Materialien und Getränken, Voranmeldung erforderlich (Tel.: 0176 / 56995704 oder E-Mail: <a href="mailto:mail.johsa@gmail.com">mail.johsa@gmail.com</a>), KUNSTRAUMeins (Paradeplatz 1)</p> <p>20.30<br/><b>MDR Sputnik SpringBreakTour</b>, KVV: Karambolagemedia (Neuhofstraße 22 – 23) oder Tourist-Information (Neuhofstraße 3 A), Burggelände</p> <p><b>02.07.</b><br/>09.00<br/><b>Stadtführung</b> mit Torsten Gaber, <a href="http://www.reha-zentrum-bad-dueben.de">www.reha-zentrum-bad-dueben.de</a>, Treff: MEDICLIN Reha-Zentrum Haupteingang</p> <p>14.00 – 17.00<br/><b>Mühlencafé geöffnet</b>, <a href="http://www.museumsdorf-duebener-heide.de">www.museumsdorf-duebener-heide.de</a>, Obermühle</p> <p><b>04.07.</b><br/>19.00<br/><b>Multimediovortrag</b> „Brasilien“ mit Jörg Hertel, <a href="http://www.reha-zentrum-bad-dueben.de">www.reha-zentrum-bad-dueben.de</a>, MEDICLIN Reha-Zentrum Vortragsraum</p> <p><b>06.07.</b><br/>18.30<br/><b>Mini-Bibliothek</b>, Annahme von Büchern, Bürgerhaus Schnaditz</p> <p><b>07.07.</b><br/>18.00<br/><b>Ausstellungseröffnung</b> „Wasserwandel“ mit Buchlesung „Schweine auf hoher See“ von Rainer Strohmann, Eintritt frei, interaktive Ausstellung zum nachhaltigen Umgang mit Wasser bis 28.07. geöffnet (Mo., Di., Do., Fr.: 10 – 15 Uhr), <a href="http://www.naturpark-duebener-heide.de">www.naturpark-duebener-heide.de</a>, NaturparkHaus</p> <p><b>09.07.</b><br/>14.00 – 17.00<br/><b>Mühlencafé geöffnet</b>, <a href="http://www.museumsdorf-duebener-heide.de">www.museumsdorf-duebener-heide.de</a>, Obermühle</p> <p><b>10. – 14.07.</b><br/>07.30 + 09.30 + 12.00<br/><b>Ferien-Kunstkurse</b> für Kinder zum Thema „Farbe oder was?“, für alle mit Lust auf malen, pinseln, kleben, drucken, spritzen, stempeln oder einfach nur mit Farbe matschen, Preis: 10 € je Kurs inkl. aller Materialien und Getränken, Voranmeldung erforderlich (Tel.: 0176 / 56995704 oder E-Mail: <a href="mailto:mail.johsa@gmail.com">mail.johsa@gmail.com</a>), KUNSTRAUMeins (Paradeplatz 1)</p> <p><b>16.07.</b><br/>09.00<br/><b>Wanderung</b> „Auf den Spuren des Alaun“ mit Stadtführer Torsten Gaber, <a href="http://www.reha-zentrum-bad-dueben.de">www.reha-zentrum-bad-dueben.de</a>, Treff: MEDICLIN Reha-Zentrum Haupteingang</p> <p>14.00 – 17.00<br/><b>Mühlencafé geöffnet</b>, <a href="http://www.museumsdorf-duebener-heide.de">www.museumsdorf-duebener-heide.de</a>, Obermühle</p> | <p><b>17. – 21.07.</b><br/>07.30 + 09.30 + 12.00<br/><b>Ferien-Kunstkurse</b> für Kinder zum Thema „Farbe oder was?“, für alle mit Lust auf malen, pinseln, kleben, drucken, spritzen, stempeln oder einfach nur mit Farbe matschen, Preis: 10 € je Kurs inkl. aller Materialien und Getränken, Voranmeldung erforderlich (Tel.: 0176 / 56995704 oder E-Mail: <a href="mailto:mail.johsa@gmail.com">mail.johsa@gmail.com</a>), KUNSTRAUMeins (Paradeplatz 1)</p> <p><b>18.07.</b><br/>19.00<br/><b>Lichtbildervortrag</b> „Bad Düben – lebens- und liebenswert“ mit Joachim Brinkel, <a href="http://www.reha-zentrum-bad-dueben.de">www.reha-zentrum-bad-dueben.de</a>, MEDICLIN Reha-Zentrum Vortragsraum</p> <p><b>22.07.</b><br/>09.30 – 13.00<br/><b>Wasserforschertag</b> für Kinder ab der 1. Klasse, <a href="http://www.naturpark-duebener-heide.de">www.naturpark-duebener-heide.de</a>, NaturparkHaus</p> <p><b>23.07.</b><br/>14.00 – 17.00<br/><b>Kurkonzert</b> mit „Saxlust – Ultraschall &amp; Zwischentöne“, Swing, Rock, Welthits und Lateinamerikaner zum Hören, Tanzen und Die-Seele-baumeln-Lassen, Mühlencafé geöffnet, <a href="http://www.bad-dueben.de">www.bad-dueben.de</a>, <a href="http://www.museumsdorf-duebener-heide.de">www.museumsdorf-duebener-heide.de</a>, Obermühle</p> <p><b>28.07.</b><br/>19.00<br/><b>Konzert</b> „Eine Reise mit Banjo und Gitarre nach Amerika“ mit Wolfram Wischott, Liedgut aus Europa, Afrika und Asien, <a href="http://www.reha-zentrum-bad-dueben.de">www.reha-zentrum-bad-dueben.de</a>, MEDICLIN Reha-Zentrum Vortragsraum</p> <p><b>30.07.</b><br/>09.00<br/><b>Führung durch den Kurpark</b> mit Torsten Gaber, <a href="http://www.reha-zentrum-bad-dueben.de">www.reha-zentrum-bad-dueben.de</a>, Treff: MEDICLIN Reha-Zentrum Haupteingang</p> <p>14.00 – 17.00<br/><b>Mühlencafé geöffnet</b>, <a href="http://www.museumsdorf-duebener-heide.de">www.museumsdorf-duebener-heide.de</a>, Obermühle</p> <p><b>31.07.</b><br/>19.30<br/><b>„Fermate – Innehalten zum Monatsende“</b>, Konzert mit dem Mundharmonikatrio „Animato“ (Polen), <a href="http://www.evangelische-kirche-bad-dueben.de">www.evangelische-kirche-bad-dueben.de</a>, Evangelische Stadtkirche St. Nikolai</p> <p>21.00 – 01.00<br/><b>Lange Bad- und Saunanächte</b>: Badnacht „Diskofieber“, Party-Stimmung mit DJ, Aqua-Fitness und Aqua-Dancing, Leckerer vom Grill, Preis: 20 €, <a href="http://www.heidespa.de">www.heidespa.de</a>, HEIDE SPA Badelandschaft</p> |
|--|---|

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!